Patent ar

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

Docket No.: M2009-9

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され My residence, post office address and citizenship are as stated た通りです。 next to my name. 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name 重している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural 『記の氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者である names are listed below) of the subject matter which is claimed and ※と (下記の名称が複数の場合) 信じています。 for which a patent is sought on the invention entitled LIGHT-WEIGHT SHAFT FOR GOLF CLUBS ΠJ 上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 the specification of which is attached hereto unless the following 基本書に添付)は、 box is checked: Ð _月__日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 X was filed on November 17, 1998 国際出願番号を____とし、 as United States Application Number or (該当する場合) ___ **PCT International Application Number** 09/193,928 and was amended on (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

M2009-9

私は、深河は貝第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基金下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出顧、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出顧を以下に、降内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

 外国での先行出版 9-314867
 Japan

 (Number) (番号)
 (Country) (国名)

 10-099066
 Japan

 (Number) (番号)
 (Country) (国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出類規定に記載された権利をここに主援いたします。

(Application No.)

(Filing Date)

(出顧母号) (出顧日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出額の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出類に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日財際で本出顧書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの東間中に入手された、運邦規則法典第37編1条56項表定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類日) (Application No.) (Filing Date) (出類日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出額した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

17/11/1997 優先権主張なし
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)
10/4/1998
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japan se Language Declarati n

(日本語宣言書)

Docket No.: M2009-9

私は下記の発明者として、本出類に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Thomas R. Morrison (Reg. No. 27,361); Roger S. Thompson (Reg. No. 29,594); George J. Brandt, Jr. (Reg. No. 22,021); Brett A. Hertzberg (Reg. No. 42,660); Brendan J. Kennedy (Reg. No. 41,890); Joy I. Farber (Reg. No. P-44,103)

吉爾送付先

Send Correspondence to:

MORRISON LAW FIRM 145 North Fifth Avenue Mount Vernon, NY 10550

直按電話運絡先:

Uī Ξ <u>ļ</u> ΠIJ N O ╝

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Thomas R. Morrison, Esq.

(914)667-6755

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Tetsuya ATSUMI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date **December 2	st. 1998
住所		Residence O Toyohashi City, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱	,	Post Office Address c/o Toyohashi Plant Mitsubishi Rayon Co., Ltd.	
		. 1-2, Ushikawadori 4-chome, Toyohashi-shi, Aichi 440-8601 J	APAN
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Ikuo TAKIGUCHI	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date **Down Jabinuchi** ** December 28	1998
住所		Residence Toyohashi City, Japan	
国		Citizenship Japan	
私容箱		Post Office Address c/o Toyohashi Plant Mitsubishi Rayon Co., Ltd.	
		1-2, Ushikawadori 4-chome, Toyohashi-shi, Aichi 440-8601 J	APAN

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

proved for use through 9/30/98. CM8 0651-0x22 nark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information und se it displays a valid OMB control number.

追加発明者に対する署名の ページは必要に応じ増強する

Japan se Languag Declaration (日本語宣言書)

Signature page for additional inventors use as many pages as necessary

M2009-9

唯一生たは第一条明報	1.5	Full name of 3rd inventor Tsutomu IBUKI
発明者の署名	日付	Trustomy Ibriki December 28.
住 萧		R endence Toyohashi City, Japan
新		Citizenship Japan
社会有		Post Office Address c/o Toyohashi Plant
· .		Mitsubishi Rayon Co., Ltd.
		1-2, Ushikawadori 4-chome,
	•	Toyohashi-shi, Aichi 440-8601
		JAPAN
ニー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	S	Full name of 4 th inventor Katsumi ANAI
明常の著名	日付	Inventor's signature December # 19
:所		Résidence Tokyo, Japan
1 4		Citizenship Japan
5名	·	Post Office Address c/o Mitsubishi Rayon Co., Ltd.
		6-41, Konan 1-chome,
		Minato-ku, Tokyo 108-8506
•		JAPAN